

## Zmluva o dodávke elektriny, zabezpečení distribúcie elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku

### Dodávateľ:

**ZSE Energia, a. s.**  
Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka číslo 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanej ÚRSO  
č.: 2007E00254

### Štatutárny zástupca:

Mgr. Krajcár Juraj  
Predseda predstavenstva

Ing. Jana Staněková  
člen predstavenstva

Oprávnení konať vo veciach Zmluvy a Zmluvu podpísať:  
Mgr. Tomáš Rak  
Vedúci tímu KAM

Ing. Imre Mészáros  
KAM

IČO: 36 677 281  
DIČ: 2022249295  
IČ DPH: SK2022249295

Bankové spojenie:  
Tatra banka, a. s. 2649000047/1100  
VÚB banka, a. s. 27-2107012/0200  
SLSP, a. s. 0110800463/0900  
Citibank (Slovakia), a. s. 2000260100/8130  
UniCreditBankaSlovakia, a. s. 6617993003/1111

Ďalej len „Dodávateľ“

### Odberateľ:

**Okresný súd Dolný Kubín**  
Ul. Radlinského 36, 026 25 Dolný  
Kubín

### Štatutárny zástupca:

JUDr. Peter Bebej  
Predseda okresného súdu

Oprávnení (ý) konať vo veci Zmluvy a Zmluvu podpísať:  
JUDr. Peter Bebej  
Predseda okresného súdu

IČO: 00165751  
DIČ: 2020565195

IČ DPH:

Bankové spojenie / č. účtu:  
Štátna pokladnica 7000159128/8180

Ďalej len „Odberateľ“

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach Zmluvu o dodávke elektriny, zabezpečení distribúcie elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku (ďalej len „Zmluva“):.

## Článok I. - Základné ustanovenia

### I. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Zmluva je po vzájomnej dohode zmluvných strán uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), v súlade so zákonom č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“), zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii v sieťových odvetviach“) a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na oblasť elektroenergetiky.
- 1.2 Pre účely tejto Zmluvy sa používajú odborné pojmy a terminológia v súlade so zákonom o energetike, nariadením Vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou (ďalej len „pravidlá trhu s elektrinou“), príslušnými výnosmi, vyhláškami a rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na elektroenergetiku.
- 1.3 ÚRSO vydáva vecné a cenové rozhodnutia v zmysle zákona o regulácii v sieťových odvetviach.
- 1.4 Prevádzkovateľ distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“) je príslušný prevádzkovateľ distribučnej sústavy, ku ktorej je pripojené odberné miesto Odberateľa.
- 1.5 Prevádzkový poriadok PDS je dokument schválený ÚRSO, podľa ktorého sa riadi zabezpečenie distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb do odberného miesta Odberateľa. Prevádzkový poriadok PDS je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou (ďalej len „Prevádzkový poriadok“).
- 1.6 Technické podmienky prístupu a pripojenia do sústavy príslušného PDS (ďalej len „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke príslušného PDS je dokument vypracovaný v súlade so zákonom o energetike a Vyhláškou Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 337/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rozsahu technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy a siete a pravidlá prevádzkovania sústavy a siete.

### II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa v zmluvnom období:
  - a) dodávať elektrinu do odberných miest Odberateľa uvedených v tejto Zmluve v dohodnutom množstve, kvalite, čase a podľa podmienok tejto Zmluvy. Dodávateľ sa tiež zaväzuje prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesta Odberateľa uvedené v tejto Zmluve voči zúčtovateľovi odchýlok;
  - b) zabezpečiť pre Odberateľa distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s použitím sústavy (ďalej len „distribučné služby“) od príslušného PDS;
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Odberateľa odobrať od Dodávateľa elektrinu v dohodnutom množstve a čase a podľa podmienok tejto Zmluvy a zaplatiť Dodávateľovi za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave.

### III. Miesto plnenia

- 3.1 Miestom plnenia je odberné miesto Odberateľa: **Príloha č. 1**

## Článok II. - Dodávka elektriny

### I. Podmienky dodávky elektriny vrátane prevzatej zodpovednosti za odchýlku

- 1.1 Dodávka elektriny sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej zmluvy o dodávke elektriny, v opačnom prípade sa odber elektriny považuje za neoprávnený odber elektriny podľa § 39 ods.1 písm. a) bod 2 zákona o energetike. Za neoprávnený odber elektriny sa podľa § 39 ods.1 písm. a) bod 2 zákona o energetike tiež považuje odber elektriny v rozpore s touto Zmluvou.
- 1.2 Dodávka elektriny je splnená prechodom elektriny určeným meradlom.
- 1.3 Dodávateľ je povinný plniť ustanovenia článku I bodu II odseku 2.1 v súlade s touto Zmluvou, ak je Odberateľ pripojený k distribučnej sústave PDS.



## II. Zmluvné hodnoty dodávky elektriny

- 2.1. Zmluvné strany si dohodli celkové množstvo dodávky elektriny na obdobie od 1.4.2012 do 28.2.2013 v množstve 60 MWh, ktoré sa Dodávateľ zaväzuje dodať do odberných miest Odberateľa podľa Článku I., bod III, odseku 3.1 tejto Zmluvy a Odberateľ od Dodávateľa odobrať v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, s možnosťou opcie od 1.3.2013 do 28.2.2014 a 1.3.2014 do 28.2.2015.

## III. Cena za dodávku elektriny a obchodné podmienky

- 3.1 Cena za dodávku elektriny bola dohodnutá zmluvnými stranami vo výške 65,428 €/MWh elektriny.  
3.2 Dodávateľ preberá zodpovednosť za vyrovnanie hodinových odchýlok Odberateľa v plnom rozsahu.  
3.3 Dohodnutým obdobím pre vyhodnotenie odberu elektriny je kalendárny rok.

## IV. Daň

- 4.1 Ceny za dodávku elektriny uvedené v tejto Zmluve neobsahujú spotrebnú daň z elektriny (ďalej len „SpD“) podľa zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov a daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“).  
4.2 K cenám za dodávku elektriny sa pri fakturácii pripočítava SpD v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia a DPH v súlade s účinným zákonom o dani z pridanej hodnoty v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

## Článok III. - Distribučné služby

### I. Podmienky zabezpečenia distribučných služieb

- 1.1 Dodávateľ počas zmluvného obdobia zabezpečí Odberateľovi distribučné služby do odberných miest Odberateľa uvedených v článku I bod III ods. 3.1. Zmluvy a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.  
1.2 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť distribučné služby do odberných miest Odberateľa uvedených v článku I. bod III odsek 3.1 Zmluvy do výšky ich maximálnej rezervovanej kapacity (MRK) uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Distribučné služby sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS a v kvalite podľa Technických podmienok PDS.  
1.3 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť rezervované kapacity (RK) pre odberné miesta Odberateľa dohodnuté v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Prekročenie dohodnutej rezervovanej kapacity sa bude riešiť v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS a platným cenovým rozhodnutím ÚRSO.  
1.4 Odberateľ môže požiadať Dodávateľa o úpravu dohodnutej rezervovanej kapacity, najviac však do výšky maximálnej rezervovanej kapacity, zaslaním písomnej žiadosti na adresu Dodávateľa alebo na kontaktnú e-mailovú adresu uvedenú na faktúre a doručení najneskôr 5 pracovných dní pred stanovenou lehotou uvedenou v podmienkach príslušného PDS. Úprava dohodnutej rezervovanej kapacity sa stáva účinnou po jej písomnom odsúhlasení Dodávateľom.  
1.5 Distribučná sadzba: distribučné sadzby pre odberné miesta Odberateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy.  
1.6 Dohodnutý účinník: 0,95-1,00.  
1.7 Kvalita dodávanej elektriny a distribučných služieb nemusí byť dodržaná, ak:  
a) Odberateľ odoberá elektrinu s iným účinníkom ako je dohodnuté v tejto Zmluve;  
b) Odberateľ prekračuje hranice prípustného negatívneho spätného pôsobenia na sústavu (verejný rozvod elektriny) stanovené technickými predpismi;  
c) Odberateľ prekračuje maximálnu rezervovanú kapacitu;  
d) ide o stav núdze;  
e) vzniknú alebo sa odstraňujú havárie a poruchy na energetických zariadeniach;  
f) Odberateľ porušuje ustanovenia tejto Zmluvy, zákona o energetike, Prevádzkového poriadku PDS, Pravidiel trhu s elektrinou alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať vplyv na kvalitu dodávanej elektriny a distribučných služieb.  
1.8 Odberateľ je podľa Zákona o energetike zodpovedný za riadny stav odberného zariadenia a za dodržiavanie predpisov na zaistenie bezpečnosti technických zariadení.



- 1.9 Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti Odberateľa podľa zákona o energetike, pravidiel trhu s elektrinou, Prevádzkového poriadku PDS a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.10 Odberateľ sa zaväzuje riadiť sa podmienkami v Zmluve, Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS, Technickými podmienkami a dodržiavať podmienky pripojenia k distribučnej sústave.
- 1.11 Odberateľ sa zaväzuje v prípade stavu núdze postupovať podľa príslušných právnych predpisov – a to § 14 Zákona o energetike a vyhlášky MH SR č. 459/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri vyhlásení stavu núdze, o vyhlásení obmedzujúcich opatrení pri stavoch núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze.

## II. Cena za distribučné služby

- 2.1. Dodávateľ účtuje Odberateľovi cenu za distribučné služby v súlade s platnými cenovými rozhodnutiami ÚRSO vzťahujúcimi sa na distribučné služby poskytované PDS podľa sadzby dohodnutej v tejto Zmluve.
- 2.2. Dodávateľ účtuje Odberateľovi ostatné služby súvisiace s distribúciou elektriny podľa platného cenníka služieb distribúcie príslušného PDS (ďalej aj „cenník služieb distribúcie“).
- 2.3. Cenové rozhodnutia ÚRSO a cenník služieb distribúcie sú uverejnené na internetovej stránke príslušného PDS.
- 2.4. Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi ceny v súlade s podmienkami príslušného nového cenového rozhodnutia ÚRSO.
- 2.5. Dodávateľ je oprávnený v prípade zmeny cenníka služieb distribúcie príslušného PDS upraviť fakturovanie ceny Odberateľovi za tieto služby v súlade so zmenou tohto cenníka.
- 2.6. Ceny uvedené v cenových rozhodnutiach ÚRSO neobsahujú DPH. K cenám sa pri fakturácii pripočítava DPH v súlade s platnými zákonmi.

## III. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a distribučných služieb

- 3.1 Odberateľ berie na vedomie, že PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribučné služby v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v prípadoch ustanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku PDS. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Dodávateľ povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať distribučné služby. V uvedených prípadoch nemá Odberateľ nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku), s výnimkou prípadov, keď škoda vznikla zavinením PDS.
- 3.2 PDS informuje Odberateľa o plánovanom obmedzení alebo prerušení distribučných služieb v súlade so zákonom o energetike a Prevádzkovým poriadkom PDS. V prípade prerušenia alebo obmedzenia distribučných služieb z dôvodu poruchy na dotknutom odbernom mieste Odberateľa, je Odberateľ povinný informovať príslušnú PDS prostredníctvom autorizovanej osoby poverenej PDS (Západoslovenská energetika, a.s., tel. 0800 111 567, Stredoslovenská energetika, a.s. tel. 0800 159 000, Východoslovenská energetika, a.s. tel. 0800 123 332)
- 3.3 Dodávateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku elektriny a distribučné služby do odberných miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ odoberá elektrinu v rozpore s touto Zmluvou. Za odber v rozpore s touto Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškani s úhradou faktúry alebo jej časti podľa Zmluvy a ak si Odberateľ nesplnil túto svoju povinnosť ani v dodatočnej lehote, ktorú mu poskytol Dodávateľ v písomnej výzve s upozornením, že dodávka elektriny a distribučné služby budú obmedzené alebo prerušené. Písomná výzva Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručení Odberateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa o jej uložení Odberateľ nedozvedel. Dodávateľ v takom prípade nezodpovedá za vzniknutú škodu ani za ušlý zisk Odberateľa. Dodávateľ je v takomto prípade oprávnený účtovať Odberateľovi poplatok za znovupripojenie odberného miesta podľa platného cenníka služieb distribúcie príslušného PDS, ktorý sa Odberateľ zaväzuje zaplatiť. Dodávateľ v zmysle vyhlášky ÚRSO č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb (ďalej len „štandardy kvality“), v lehote 24 hodín odkedy bola dlžná suma za dodávku elektriny pripísaná na jeho účet požiada PDS o obnovenie dodávky elektriny do odberného miesta Odberateľa. PDS následne postupuje v zmysle § 3 štandardov kvality. V ostatných prípadoch neoprávneného odberu bude



dodávka elektriny a distribučné služby opätovne obnovené po odstránení príčin neoprávneného odberu a po zaplatení faktúry za zistený neoprávnený odber.

- 3.4 V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa alebo Odberateľa je Dodávateľ oprávnený zabezpečiť ukončenie dodávky elektriny a distribučných služieb odpojením odberného miesta ku dňu zániku Zmluvy.

#### 4 Meranie elektriny a odpočty

- 4.1 Montáž, pripojenie alebo výmenu určeného meradla zabezpečí Dodávateľ po splnení ustanovených technických podmienok merania elektriny príslušného PDS. Druh, počet, veľkosť a umiestnenie určeného meradla a ovládacích zariadení určuje PDS v zmysle zákona o energetike. Úpravy na umiestnenie určeného meradla zabezpečuje Odberateľ na vlastné náklady.
- 4.2 Odber elektriny sa meria určeným meradlom (v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrologii o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 4.3 Meranie elektriny a odpočty určeného meradla vrátane vyhodnocovania, odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných pre vyúčtovanie dodávky elektriny a Distribučných služieb vykonáva PDS. Odpočet určeného meradla sa vykonáva v súlade s Prevádzkovým poriadkom. Dodávateľ fakturuje dodávku elektriny a Distribučné služby na základe týchto údajov. V prípade poruchy určeného meradla alebo fakturácie s nesprávnou konštantou má Dodávateľ právo upraviť fakturačné hodnoty podľa údajov, ktoré Dodávateľ dostane od PDS.
- 4.4 Odberateľ je povinný starať sa o určené meradlo tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky poruchy na určenom meradle, vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré Odberateľ zistí, je povinný bezodkladne ohlásiť Dodávateľovi.
- 4.5 Pri pochybnostiach o správnosti údajov určeného meradla môže Odberateľ písomne požiadať Dodávateľa o zabezpečenie jeho preskúšania. Dodávateľ je povinný do 30 dní zabezpečiť preskúšanie určeného meradla. Ak sa na určenom meradle nezistila chyba, uhradí Odberateľ náklady spojené s jeho preskúšaním a výmenou podľa platného cenníka služieb distribúcie príslušného PDS.
- 4.6 Odberateľ sa zaväzuje umožniť prístup PDS k odbernému elektrickému zariadeniu a určenému meradlu v súlade s Prevádzkovým poriadkom a zákonom o energetike na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla alebo zistenia odobratého množstva elektriny.
- 4.7 Dôvody výmeny určeného meradla môžu byť najmä:
- výmena určeného meradla z dôvodu uplynutia času platnosti overenia;
  - výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla;
  - výmena určeného meradla z dôvodu poruchy na určenom meradle;
  - výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok.
- 4.8 Odberateľ, ktorého odberné miesto je pripojené na napäťovú úroveň vn a u ktorého je odber elektriny meraný na sekundárnej strane transformátora a transformátor je jeho vlastníctvom, overí funkčnosť kompenzačného zariadenia transformátora na vlastné náklady a výsledky merania oznámi Dodávateľovi písomne na predpísanom formulári „Hlásenie o meraní statického kondenzátora“, ktorý je prístupný na internetovej stránke Dodávateľa, a to v týchto prípadoch:
- keď ide o nové odberné miesto najneskôr do 10 dní po pripojení,
  - pri výmene transformátora najneskôr do 10 dní po výmene,
  - ak o to Dodávateľ požiada najviac však jedenkrát za 12 mesiacov.

Pokiaľ Odberateľ také hlásenie nepredloží, transformátor sa považuje za nevykompenzovaný a namerané hodnoty nie sú v súlade s hodnotami podľa príslušného rozhodnutia ÚRSO. Dodávateľ má potom právo na základe údajov poskytnutých od PDS pripočítať k nameranej jalovej spotrebe jalové transformačné straty v zmysle platného cenového rozhodnutia ÚRSO.

## Článok V. - Spoločné ustanovenia

### I. Platobné podmienky a fakturácia

- 1.1. Dodávka elektriny a distribučné služby sú v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty považované za opakované dodanie tovaru a služby v mesačne sa opakujúcich lehotách. Faktúry sa vystavujú spoločne za dodávku elektriny a distribučné služby.



- 1.2 Odberateľ s mesačným odpočtom odberu elektriny sa zaväzuje uhrádzať preddavky za dodávku elektriny a distribučné služby. Výška, počet, termíny a spôsob platby preddavkov sú zmluvnými stranami dohodnuté v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa môžu priebežne počas trvania Zmluvy dohodnúť na zmene výšky, počtu, termínov alebo spôsobu platieb preddavkov zmenou **Prílohy č. 1** tejto Zmluvy. Úhrady preddavkov uskutočňuje Odberateľ bezhotovostným platobným stykom na niektorý z účtov Dodávateľa uvedených v záhlaví tejto Zmluvy. Odberateľ bude v platobnom styku používať pre preddavky variabilný symbol uvedený v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy
- 1.3 Vyúčtovaciu faktúru za dodávku elektriny a distribučné služby pre Odberateľa s mesačným odpočtom vyhotoví Dodávateľ k poslednému dňu príslušného mesiaca. Vo vyúčtovacej faktúre za dodávku elektriny a distribučné služby sa odpočítajú preddavky, ktoré boli Odberateľom uhradené Dodávateľovi za príslušný mesiac. Vyúčtovaciu faktúru za dodávku elektriny a distribučné služby je Dodávateľ oprávnený vyhotoviť aj v prípade mimoriadneho odpočtu, pri výmene určeného meradla, ukončení odberu a pod.
- 1.4 Vyfakturovaný nedoplatok Odberateľ uhradí Dodávateľovi v lehote splatnosti faktúry. Vyfakturovaný preplatok Dodávateľ vráti Odberateľovi na účet Odberateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v termíne do dátumu splatnosti faktúry. Zmenu bankového spojenia a čísla účtu zmluvných strán bude možno uskutočniť iba písomným oznámením jednej zmluvnej strany preukázateľne doručeným druhej zmluvnej strane najneskôr spolu s príslušnou faktúrou, resp. pred doručením vyúčtovacej faktúry.
- 1.5 Odberateľ sa zaväzuje platiť faktúry bezhotovostným platobným stykom pod správnym variabilným symbolom uvedeným na jednotlivých faktúrach na účet Dodávateľa. V prípade, ak faktúra za dodávku elektriny a distribučné služby nebude obsahovať číslo účtu Dodávateľa, Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru na niektorý z účtov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.
- 1.6 Splatnosť faktúry je **30** kalendárnych dní od dátumu jej vystavenia. Ak prípadne deň splatnosti na deň pracovného voľna, dňom splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 1.7 Úhradou sa rozumie pripísanie sumy na účet Dodávateľa s uvedením správneho variabilného symbolu uvedeného na faktúre alebo dohodnutého v tejto Zmluve. Ak Odberateľ poukáže úhradu s nesprávnym variabilným symbolom, alebo ju poukáže na nesprávny bankový účet Dodávateľa ako je uvedené na faktúre alebo dohodnuté v tejto Zmluve, Dodávateľ je oprávnený vrátiť mu úhradu ako neuhradenú a účtovať mu úrok z omeškania podľa odseku 1.9., resp. 1.10 tohto bodu Zmluvy.
- 1.8 Ak Odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, Dodávateľ Odberateľovi zašle písomnú upomienku na náklady Odberateľa podľa cenníka služieb Dodávateľa. Písomná upomienka Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručenie Odberateľovi dňom prevzatia zásielky, dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel.
- 1.9 Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou preddavku podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi úrok z omeškania vo výške **0,035%** z dlžného preddavku za každý aj začatý deň omeškania od dátumu splatnosti preddavku až do zaplatenia, najneskôr však do posledného dňa v mesiaci, v ktorom mal byť preddavok uhradený. Odberateľ je povinný vyúčtované úroky z omeškania Dodávateľovi uhradiť.
- 1.10 Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou akejkolvek faktúry zo zmluvného vzťahu s Dodávateľom podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi úrok z omeškania vo výške **0,035%** z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania od dátumu splatnosti faktúry až do jej úhrady. Odberateľ je povinný vyúčtované úroky z omeškania Dodávateľovi uhradiť.
- 1.11 Odberateľ požaduje zasielať faktúry na adresu:  
**Ul. Radlinského 36, 026 25 Dolný Kubín**
- 1.12 Faktúry vyhotovené prostriedkami hromadného spracovania (výpočtovou technikou) nemusia byť Dodávateľom podpísané a stačí ak budú obsahovať formuláciu "Toto tlačivo bolo vytvorené automaticky a je bez podpisu"

## II. Reklamácie

- 2.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať štandardy kvality.
- 2.2 Ak sa stane chyba alebo omyl pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu. Ak Odberateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu zašle Dodávateľovi písomnú žiadosť o overenie správnosti vyúčtovania platby s uvedením reklamovaných skutočností a priložením podkladov potrebných na prešetrenie reklamácie. Dodávateľ overí správnosť vyúčtovania platby za dodanú elektrinu a distribučné služby a v prípade opodstatnenosti reklamácie odstráni zistené nedostatky



- vo vyúčtovaní vystavením opravnej faktúry v lehote 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Odberateľa. Ak chybu zistí Dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru.
- 2.3 Odberateľ má právo písomne reklamovať aj iné chyby, ku ktorým došlo pri realizácii tejto Zmluvy.
  - 2.4 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote 30 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ zo štandardov kvality alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu nevyplýva iná lehota. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť tretej strany, môže Dodávateľ predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 30 dní.
  - 2.5 V prípade neopodstatnenej reklamácie je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať Odberateľovi náklady súvisiace s jej prešetrením a úrok z omeškania podľa článku V. bodu I až do doby uhradenia faktúry.
  - 2.6 Odberateľ uplatňuje reklamáciu písomne na Doručovacej adrese Odberateľa: ZSE Energia, a. s., P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1 alebo elektronickou poštou na emailovú adresu uvedenú v článku V; bod VII; odsek 7.3.

### III. Náhrada škody

- 3.1 Ak poruší niektorá zo zmluvných strán povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku) okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribučných služieb v súlade s príslušnými všeobecne záväznými predpismi (napr. zákonom o energetike) a s touto Zmluvou alebo okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 3.2 Dodávateľ nezodpovedá za škodu ani za ušlý zisk spôsobenú nedodaním elektriny, ktorá vznikla pri zabezpečovaní povinností vo všeobecnom hospodárskom záujme v zmysle ustanovení § 15 zákona o energetike.
- 3.3 Dodávateľ tiež nezodpovedá za vzniknutú škodu ani za ušlý zisk, ak je dodávka elektriny zabezpečená cez zariadenie subjektu, ktorý nie je držiteľom licencie na distribúciu a nedodanie elektriny bolo spôsobené poruchou alebo inou udalosťou na tomto zariadení.
- 3.4 Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so zákonom o energetike a s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.5 Ak dôjde k ukončeniu tejto Zmluvy z dôvodov na strane Odberateľa pred uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená, má Dodávateľ právo na náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.
- 3.6 Odberateľ s Dodávateľom sa budú navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, pri ktorých sú si vedomí, že by mohli viesť ku škodám a usilovať sa hroziace škody odvrátiť.

### IV. Ukončenie a zánik Zmluvy

- 4.1 Táto Zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola dojednaná.
- 4.2 Túto Zmluvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.
- 4.3 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Odberateľa sa považuje najmä:
  - a) omeškanie Odberateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti, ak faktúru neuhradil ani v dodatočnej lehote určenej Dodávateľom, ktorá nemôže byť kratšia ako 10 dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Zmluvné strany potvrdzujú, že táto dodatočná lehota poskytnutá na plnenie je primeraná;
  - b) neoprávnený odber elektriny v zmysle zákona o energetike;
  - c) zmena dodávateľa elektriny pre odberné miesta Odberateľa uvedené v tejto Zmluve pred zánikom tejto Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami.

V prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa je Dodávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy písomným oznámením o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Účinnosť odstúpenia nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Dodávateľom Odberateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Dodávateľa o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Písomné oznámenie Dodávateľa o odstúpení od Zmluvy sa považuje za doručené Odberateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel.
- 4.4 V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa, a to v prípade, ak Dodávateľ nezabezpečí Odberateľovi dohodnutú dodávku elektriny a distribučné služby v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, a to ani v dodatočnej lehote určenej Odberateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní od doručenia výzvy Odberateľa Dodávateľovi, je Odberateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť. Účinnosť odstúpenia nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Odberateľom Dodávateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Odberateľa



- o odstúpení zaslanom Dodávateľovi. Písomné oznámenie Odberateľa o odstúpení od Zmluvy sa považuje za doručené Dodávateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Dodávateľ o uložení zásielky nedozvedel.
- 4.5 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, ak
- druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo
  - bol návrh na vyhlásenie konkurzu voči druhej zmluvnej strane podaný treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania alebo
  - bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku alebo
  - druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
- 4.6 V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.
- 4.7 Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k vysporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe Zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich vysporiadania.
- 4.8 V prípade ukončenia tejto Zmluvy sa Odberateľ zaväzuje, že umožní Dodávateľovi vykonať úkony súvisiace s ukončením dodávky elektriny a distribučných služieb vrátane odobratia určeného meradla a odpojenia odberného miesta.
- 4.9 Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania tejto Zmluvy bude Dodávateľ jediným dodávateľom elektriny pre odberné miesta definované v Zmluve, t. j. nebude mať viacero dodávateľov pre dodávku elektriny do odberných miest uvedených v tejto Zmluve počas trvania Zmluvy, a že nezmení dodávateľa elektriny pre uvedené odberné miesta pred zánikom Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami.
- 4.10 Ak Odberateľ zmení dodávateľa elektriny pred zánikom tejto Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami, má Dodávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 28,0000 €/MWh za každú neodobratú MWh rozdielu medzi celkovým dohodnutým množstvom elektriny uvedeným v článku II, bod II, odsek 2.1 Zmluvy a skutočne odobratým množstvom elektriny ku dňu vykonania zmeny dodávateľa elektriny. Dojednaním ani zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody.
- 4.11 V prípade ukončenia odberu alebo zániku tejto Zmluvy pred uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzatvorená z dôvodov na strane Odberateľa, má Dodávateľ voči Odberateľovi právo za zaplatenie každej neodobratej MWh vo výške 28,0000 €/MWh rozdielu medzi celkovým dohodnutým množstvom elektriny uvedeným v článku II, bod II, odsek 2.1 tejto Zmluvy a skutočne odobratým množstvom elektriny ku dňu ukončenia odberu alebo zániku Zmluvy. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody.
- 4.12 Ak bol s Odberateľom dohodnutý záväzok minimálneho odberu elektriny, pri ukončení tejto Zmluvy je Dodávateľ oprávnený tento záväzok Odberateľovi faktúrovať v konečnej faktúre.

#### V. Vis maior (vyššia moc)

- 5.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (napr.: vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, atď.). Na požiadanie predloží zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, druhej zmluvnej strane dôveryhodný dôkaz o takejto skutočnosti podľa povahy okolností vylučujúcich zodpovednosť, napríklad doklad vydaný príslušnými úradmi alebo organizáciami zastupujúcimi záujmy krajiny pôvodu.
- 5.2. Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior. Ak doba ich trvania presahuje 30 dní, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená písomne odstúpiť od tejto Zmluvy bez akýchkoľvek negatívnych právnych dôsledkov pre odstupujúcu zmluvnú stranu.
- 5.3. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť zo zmluvného vzťahu, je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá bráni, alebo bude brániť v plnení povinnosti, jej dôsledky a predpokladané



trvanie. Správa sa musí podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná zmluvná strana o prekážke dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku vis maior bude niest' zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

#### VI. Závazok mlčanlivosti

- 6.1 Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali alebo o ktorých sa dozvedeli akýmkoľvek spôsobom pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva (ďalej aj „dôverné informácie“). Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, dôverné informácie používať výlučne na účely plnenia Zmluvy, neposkytnúť a neprístupniť dôverné informácie tretím osobám a prijať všetky potrebné opatrenia na ochranu a zabezpečenie dôverných informácií pred ich zverejnením alebo poskytnutím tretej osobe. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v prípade, ak:
- Dodávateľ poverí tretiu stranu vymáhaním pohľadávok voči Odberateľovi z Zmluvy v jeho mene za predpokladu, že táto osoba bude viazaná povinnosťou ochraňovať dôverné informácie za podmienok najmenej rovnako prísnych ako sú podmienky stanovené v Zmluve alebo
  - v prípade postúpenia práv a povinností z Zmluvy v súlade so Zmluvou v príslušnom rozsahu za predpokladu, že osoba, na ktorú budú postúpené práva a povinnosti bude viazaná povinnosťou ochraňovať dôverné informácie za podmienok najmenej rovnako prísnych ako sú podmienky stanovené v Zmluve alebo
  - ak sa budú uplatňovať práva z tejto Zmluvy súdnou cestou, alebo na orgánoch verejnej moci, alebo
  - ak povinnosť poskytnutia informácií vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 6.2 Ukončenie platnosti a účinnosti tejto Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy.
- 6.3 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť môže druhú zmluvnú stranu zbaviť jedine súd alebo štatutárny orgán druhej zmluvnej strany.

#### VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda po zverejnení v centrálnom registri zmlúv, dňom 1. 4. 2012. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1. 4. 2012 do 28.2.2013, s možnosťou opcie od 1.3.2013 do 28.2.2014 a 1.3.2014 do 28.2.2015. Odberateľ oznámi dodávateľov rozhodnutie o uplatnení opcie na združenú dodávku elektriny najneskôr do 30.6.2012 a do 30.6.2013. V prípade uplatnenia opcie Odberateľom bude s Dodávateľom uzatvorený písomný dodatok k Zmluve o združenej dodávke elektriny.
- 7.2 Zmluvu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody zmluvných strán formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že prílohy Zmluvy možno meniť a dopĺňať na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov aj prostredníctvom oprávnených osôb uvedených v tomto odseku, ktoré sú oprávnené k podpisu písomného dodatku k Zmluve, pokiaľ sa ním mení alebo dopĺňa výlučne niektorá z príloh Zmluvy:

Za Dodávateľa:

meno	Funkcia	telefón/fax	E-mail
Mgr. Tomáš Rak	vedúci KAM		
Ing. Imre Mészáros	KAM		ia.sk

Za Odberateľa:

meno	Funkcia	telefón/fax	E-mail
JUDr. Peter Bebej	Predseda okresného súdu		.sk

- 7.4 Zmena identifikačných údajov zmluvných strán zapisovaných do obchodného registra, ako aj číslo účtu, zmeny útvaru zodpovedného za uzatvorenie a plnenie Zmluvy alebo zmena oprávnených osôb



podľa bodu 7.3. tohto bodu VII čl. V Zmluvy sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k tejto Zmluve. Zmluvná strana dotknutá zmenou je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu doporučenou zásielkou zaslanej druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla. Takto oznámená zmena nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

- 7.5 Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi a spravuje Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.6 Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy sa budú prednostne riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená predložiť spor na vyriešenie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 7.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom odberateľ obdrží tri rovnopisy a dodávateľ obdrží jeden rovnopis.
- 7.8 Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ nie je uvedené v Zmluve výslovne inak, všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo poštou formou doporučenej zásielky na adresu zmluvnej strany uvedenú na titulnej strane Zmluvy. Každé oznámenie, výzva alebo podanie sa bude považovať za doručené dňom jeho prevzatia alebo dňom odmietnutia jeho prevzatia, v prípade uloženia zásielky s oznámením, výzvou alebo podaním na pošte sa zásielka považuje za doručenú tretí pracovný deň od uloženia, aj keď sa zmluvná strana o uložení na pošte nedozvedela.
- 7.9 Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany s výnimkou postúpenia pohľadávok Dodávateľa voči Odberateľovi vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu.
- 7.10 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy prechádzajú v prípade splynutia, zlúčenia alebo rozdelenia Dodávateľa v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka na jeho právneho nástupcu, alebo právnych nástupcov tak, ako to bude určené v platnej zmluve o splynutí, zlúčení alebo rozdelení spoločnosti.
- 7.11 Nadpisy v tejto Zmluve slúžia len na prehľadnosť a neberú sa do úvahy pri výklade Zmluvy, rovnako sa nepovažujú za definície, zmeny alebo vysvetlivky zmluvných ustanovení.
- 7.12 Ustanovenia Zmluvy sú oddeliteľné. Ak sa počas trvania zmluvného vzťahu stane akékoľvek ustanovenie Zmluvy (alebo jeho časť) neplatné alebo nevynútiteľné v dôsledku zmeny platných právnych predpisov, nebude tým dotknutá platnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú rokovať s cieľom úpravy zmluvného vzťahu v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnou úpravou resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel Zmluvy a zámery zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach.
- 7.13 Pokiaľ je za Odberateľa ako splnomocniteľa robený akýkoľvek právny úkon pri ukončovaní tejto Zmluvy na základe plnej moci, musí byť takáto plná moc opatrená úradne overeným podpisom Odberateľa.
- 7.14 Na túto Zmluvu sa nevzťahujú Všeobecné obchodné podmienky na dodávku elektriny pre oprávnených odberateľov Dodávateľa.
- 7.15 Informácie o zložení podielu energetických zdrojov primárnej zložky elektriny a o dopadoch na životné prostredie sú zverejnené na internetovej stránke Dodávateľa.
- 7.16 Uzatvorením Zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku a distribúciu elektriny pre odberné miesta uvedené v Článku I., bod III., odsek 3.1 Zmluvy uzatvorené medzi Odberateľom a Dodávateľom.
- 7.17 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce Prílohy:

**Príloha č. 1: Zoznam odberných miest, objednávka odberu elektriny, objednávka rezervovanej kapacity a dohoda o úhrade preddavkov**



7.18 Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu Zmluvy, že si Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

**Za Dodávateľa.**

v Bratislave, dňa

[Redacted signature and date]

**Za Odberateľa**

V Dolnom Kubíne, dňa:

[Redacted signature and date]

**Mgr. Tomáš Rak**  
Vedúci tímu KAM

[Redacted signature of Mgr. Tomáš Rak]

**JUDr. Peter Bebej**  
Predseda okresného súdu

[Redacted signature of JUDr. Peter Bebej]

**Ing. Imre Mészáros**  
KAM



